

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது கிருட்டிடமென்னை எண்ணிப்பிடித்தலைப்பற்றி அதில்கிழிர எவ்வகுக்கும் பொருள் இன்னுபெட்ட ஜெஸ்தலின் சிபாரிசின்பேரில் தன்மூலங்களிலிருந்தும் திருட்டமென்னை கூறுகிறபோதுக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். கப்பிப்பிடப்போன முறியறகாரங்கள் பிடித்த வகுக்க வெறுமதி மறியலிட்டங்கள்பெற்று ஜெஸ்தலிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

CARPEN ; charged with criminal breach of trust at Katukelle, Lake road, Kandy, on December 7, 1895; is a Tamil of the Pariah caste ; is a heathen; occupation, cook ; age, about 40 years ; height, about 5 ft. 5 in. ; make, stout ; complexion, dark ; nose and mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black and large ; head, shaved, beard and moustaches, shaved ; birthplace, Torrington road, Kandy; is married, and it is believed that his wife lives at Matale ; general residence, Matale ; is well known to Anthony. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 25,238 for his arrest.

STOLEN.

ON December 6, 1895, from the owner's bungalow at Primrose Hill estate: 1 water-proof coat, 3 towels, 1 black cumbly, and 1 white vattie. Owner, Mr. A. Sinclair.

On December 7, 1895, from Preston estate, Lindula :
a gold ring set with a ruby. Owner, T. Y. Amit.

On December 10, 1895, from the school verandah at Punduloya : 1 bench. Owner, Mr. H. Palawandaram, Schoolmaster.

On December 11, 1895, from a bungalow at Flower road: 1 gold necklace and locket, 3 watch chains, 1 ring, 1 silver watch, and 3 sets of studs. Owner, Dr. J. D. MacDonald.

STOLEN OR STRAYED.

ABOUT four or five days ago from the owner's residence at Kollupitiya: a white and brown dog, tail cut short, had a leather collar round the neck No. 954; height, about 1 ft. 3 in.; answers to the name of "Tukles." Owner, Mr. H. M. Bremner.

LOST.

ON December 12, 1895, between the Grand Oriental Hotel and Breakwater Works, Fort: a black leather pocket book containing two £10 notes, and five or six 5-rupee notes, and a letter addressed to H. W. Simpson, P. & O. Simla. Owner, Mr. H. W. Simpson.

• କୌଣସିଲେ ତିର୍ଯ୍ୟାନରୁ ହେ,

ආම, කරයෙන් ; මොනු වලි 1895 කුටු දෙසැම්බර් මිනින් 7 ඉවත් දින මිහිතුවර කුකාලේ ලේඛ්‍ය ප්‍රති එක්ස්‌ඩීජ් නැග්‍රි බැංගර් තිබූ ඇති අභ්‍යන්තර තොන්

ଅବୁ ଲକ୍ଷ୍ୟକାଳି କିମ୍ବା ଦେଖାରୀରେ ପତନ କରାନ୍ତି
ଲୋକ ଜିଲ୍ଲାରେ ଦେଖିଲେ । ଯନ୍ତ୍ର, ଦେଲିଲ; ଛାତ୍ର, ପାରାଯା; ଫାରାର,
ଦେଶନିଧିଭାବ; ରଜଣବି, କୌଣସିବୁ; ପିଲାହ, ଆପିର୍ଲୋଡ ୫
ମତିର ଥିଲା; ଦୂର, ଆମି ରଙ୍ଗବି ଥିଲାଏ ହିନ୍ଦୀ ମତିର
ଅବୁ ଥିଲା; ଅର୍ପଣ, ପରିଚି; ପାପ, କୁଠିଲି; କୁଳେ ଯତ କାପି, କୁଳି;
କୁମାର; ଦ୍ୱାବ, ହାରିଲିଦିଲିପି ଥିଲା; ଥାର୍ମ, କୁଠି ଥିଲା ଲୋକମିଳି;
ଥିଲା, ବିଜାର୍ଲୁ; ଦୂର୍ଘତାଲିମି ଥିଲା ଦୂରକେନ୍ଦ୍ର ଲିଙ୍ଗବେଳ; ଦୂରକେନ୍ଦ୍ର,
କୁଠି ଥିଲା ରିକନ୍ଟ ଦୈନିକା ଥିଲା; ରିଲ୍ ଥିଲା ରୁଦ୍ଧିଯିଲି,
ବ୍ରାହ୍ମା ଥିଲା; ଦୂର ଲେ, ଲକ୍ଷ୍ମୀଲିପି ରେଖାନିଶ୍ଚରି
ରେଖିବିଶ୍ଵକିନୀ; ଶିଳାକଣ୍ଠୀ; ଶିଳ୍ପିକଣ୍ଠୀ ଦୂରୀ ଥିଲା ମହାକାଳୀ
କିମ୍ବିଲିପି; ଦୂରୀ ଦୀନୀ; ଶିଳ୍ପିକଣ୍ଠୀ ଦୂରୀ ଥିଲା ମହାକାଳୀ
ଦିନିଶ୍ଵର ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ; ଉତ୍ତମାଲୀପି ରେଖାନିଶ୍ଚରି
ରେଖିବିଶ୍ଵକିନୀ 25,238 ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ
ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ ଦୂରୀ

ରିପାର୍ଟ୍‌ମେନ୍‌ଜୀବିତ ଅଧ୍ୟାୟ

ඩී එස් 1895 කුටු දෙසාම්බර මස 6 වෙනි දින, ප්‍රමිතයේ
ලේ ඇස්ටරේවි එනෑ අධික්‍රිතයාදය බිජාලුව
යොමු වූ නිස්සට අද්ද කොට ලද, තුවාය විද, කුණු ආම
විලි 1ද භාව පුදු රේවිටි 1ද. අධික්‍රිතයා, එ. ඩින්ස උ
යාරු මිහිල්ලය.

වති 1895. ක්‍රියා දෙපාලිර වශ 7 වෙති දින ලිඛුදල ප්‍රාදේවාන අයේවේට එක් සීමික් රඩුකුටියක් අනු උගලද රසරු මුද්‍රා නේ. අපිනිකාරක, රී. ගෝ. ඇමුව මිතුවැටියා.

වති 1895 ක්‍රියා දෙකුම්පර වහා 11 වැනි දින ජලවර රෝඩි එකෙ බිඟාලී නිති : රෝඩි ඇට්ටුලේ යහ ලොකුව 1ද, චරණුපුද්‍ර දෙවලුල් පිළි මිල 1ද, රඳි එය ලොපු 1ද යහ ප්‍රමිත බිඟාලී හැටි පිළි ඇස් ඇස්සායා, පේ. බිඟාලී. මැක්ස්ස්ඩ්සූල් දෙශයාර මිත්‍ය මිත්‍ය.

**සොරකම්කරණ වේ සොරණය දඩාවන්
සුව මිලදා.**

ඩී කරන්න දැනුවත් ඉස්සර කොළඹ එකිනෙකේ අදිනිකාර යාලේ ඩීපියිල දැනුවත් ඉස්සර නිවියේ ඉදෑ: “වොක්ලොයි” නාමේ දැනුවත් අධිකාරුවක් අත්‍යුත් විස් පෙන්වන උග්‍ර අධිකාරී අධික 954 දින සහෝදරීයක් බූලුලේ ඇති, එම්බියෙක් තෙවුනු ප්‍රාග්ධන රුපාව මිල්ලෙලක්. අධිකාරියා, එච්. ඇම්. මිල්ල මිශන්සාවේ

ଅନ୍ତିମିଳିକ୍ସର ଲେଖକ.

ପ୍ରତି 1895 ବେଳେ ଦିନାଖାତକର ମଧ୍ୟ 12 ଲେଖି ଦିନ ଜୀବନକୁ
ଶରୀରକାନ୍ତରେ ଉପରେଲେଖିଲୁଗା ଦିନ କାହାପାଇଥାଏଇଲୁ
ବେଳେଯାତକର ମଧ୍ୟ ପିଲାଲାଦ୍ୱାରା ଧରା, ଆପରାପିତାଦ୍ୱାରା ଆପା,
କୌରାଭାନ୍ତିର ରକାନ ଧରିଲୁ ଆମେବାଣୀ 10 ମାତ୍ର ଦିନରେମୁଣ୍ଡିଲୁ
ରୁ. 15ଟଙ୍କା କାହାପାଇଥାଏ ନିଃ, P. & O.
Simla, ଲାଲ. ବିଭିନ୍ନରେ. ଦେଖିଦେଖିବା ପିଲାଲାଦ୍ୱାରା କାହା
ଧାରୀ ଲାଗିଲାବାବା. ଅଧିକିମାରରା, ଲାଲ. ବିଭିନ୍ନରେ. ଦେଖିବା
କାହାକୁ କାହାକୁଠାବା.

**வெளிக்குத் தென்றபான மூலிகை
விவரக்குறிப்பு.**

பெயர்க்குறிப்பன், அதைக்கு ம் ஆண்டு மாசிரியமாக
எங்கே தேவி, கண்டிக் கட்டிடமே “லேக்கூட்” என்றுமிட
தானில் கமிக்கைத் தரோமென்றென்றால் குற்றஞ்
சாட்டப்பட்டவன், கமிழன், பறயன், புந் சமயி, கோ
ஞி, வயசு-ஏந்துகுறைய சு, உயரம்-ஏந்துகுறைய கி
அடி கி அங்குலம், பருத் தேவை, நிறமாறுவல், மூக்
கும் வயும்-ஏந்தானமாவலை, ஒழுங்களை பற்றல்,
ஏத்தப் பெரிய கண்கள், தனி-வகுப்பங்களைப்பட்டி
முன்னிறத, மயிர்க்குறப்பு, நொஞ்சம் காரத்திருப்பிற
த, பிரக்கவி-ம-கண்டியில் “டரித்த கூட்,” வியா
க்குடையெந்வன், இவன் பெண்சாமி பன்னுமத்தில் விரு
க்களினான்று உத்தேசிக்கப்படுகிறத, அந்தோனிக்க
இவளை கண்ணுப்பத் தெரியும். இவளைப் பிடிக்குமுயடி
பன்னுமத்தப் பொலிஸ் தீவானை விட்டிருக்கிற விரு
த இவைக்கம் உடிவைது.

திருப்பட்டி.

கூக்கு த ஆக்ட மார்ச்சியரஸம் காக் கேதி, “பிரிம் கிரேட்டின் கேட்டதிற் கொந்த்தோருமையை வழக்காவிலிருது : மனுஷ் கட்டி க, உவர்ப்பன் க, கூ

ப்புது மயினி க, வெள்ளை வேட்டி க. செந்தக்கராஜ், மூல ஏ. சிங்கனோயர்.

ஏக்கும் ஆண்டு மாசுக்கிமரசும் ஏ ந் தேதி, விண்டுவை “பிறவற்றை” தோட்டத்திலிருங்கு : சிகபுக் கற் பதித்த போன் மோதிம க. சௌந்தரகான், ரி. உவை. ஆமிக்,

காலத்தில் முன்னால் மரங்கழிமாசம் என்றேதி, புண்டுதூ
நியாவில் பள்ளிக்கூடத்து விழுங்கதயிலிருக்குத் : வரங்கு
க. செரங்கங்களை, மெஸ எச். பலவர்த்ரம், உபாத்தி
யாயர்.

“அக்டு ம் ஆண்டு மரச்சிமிரசம் இருந்தது, பின் வர்க்குட்டில் வல்களாவில்லிருந்து : பொன் அடியல் பந்தக்கூட்டுத்துடன் க, டெகரர் சுங்கிலென் க, மேற்கிரம் க, பலவன்னிக் டெகரம் க, கமிஷன்க் கெறி உட்பட்டம் க. சொந்தக்கூட்டும், ஜெப்பிள்ஸ் மரக்ட்டைல், டாங்குத்துக்.

திரு-பட்டத் தல்லது அலைக்குபோனது.

ஜாத ஆறு காட்களுக்கு முன்னே சொன்னுப்பிடித் திற் சொந்தமாக வருகிறதைய். தீட்டிலிருந்து : வெண்ணம் யுங் எப்போல் விரும்புவதைத் தீர்முடிய வாய்க் க, வர்ஸ் கெட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கிறது, குடும்ப இலக்கங்களைக் கொண்ட வார்ப்பட்டி கழுத்திலிருக்கிறது, உயர் ம-ஏற்குறைய அடி கை கஞ்சுலம் கூ, ட-கிள்ஸ் எங்கு அதிகாக வரும். சொந்தமாக, எச். எம். பிரெம் அர்.

இழக்குப்பானது.

“அதை முன்னி மார்க்டிலிருந்து விட ச் சேதி, கோட்டையில் “கிருஷ்ட் ஓரியால்லே ஹோட்” தங்கும் “பிரைஸ்ளாட்டர் வார்ஸை” உக்குமிகு-தில் கறப்புத் தேவை “பால்டெ” புத்தகம் ஒன்றில் பந்த பான் கோட்டையில் கிழமை ஜார்த் ரூபாய் கோட்டைகள் @ அலை கி. எச். டப்ளியூ. கிம்பான், பி. அண்ட். ஓ. “கிம்பான்” எது மேல்வரையிலிப்பட்ட கோதை கி. கோதை கோதை, எச். டப்பிலியூ. கிம்பான்.

L. HOLLAND.

for E. CREASY,
Acting Inspector-General of Police.